

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (FIG. 1)

Svitare le viti di chiusura **A**
 Togliere il coperchio **B**
 Svitare la vite **C** della piastrina serracavo **D**
 Sguainare e spellare il cavo da collegare come da misure indicate
 Collegare l'alimentazione ai morsetti **L**, **N** e \oplus della scheda elettronica
 Collegare il cavo lampada ai morsetti contrassegnati ∞ e ∞ della scheda elettronica
 Assemblare la piastrina serracavo **D** utilizzando la vite **C** (N.B. : orientare la piastrina serracavo **D** come indicato in relazione al tipo di cavo, piatto o tondo, da collegare).
 Assemblare il coperchio **B**, avvitando le viti **A**

**ISTRUZIONI D'USO**

Accensione e spegnimento: mediante Interruttore **E**
 Regolazione Min. - Max. : mediante potenziometro (Slider) **F**
 Memorizzazione dell'ultima regolazione effettuata.
 Mantiene memoria ultimo dimming anche in caso di spegnimento da presa comandata

TOGLIERE TENSIONE PRIMA DI SOSTITUIRE IL FUSIBILE T2.5A H 250V
 OPERAZIONE DA EFFETTUARSI ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE TECNICO SPECIALIZZATO

MONTAGEANLEITUNG (FIG. 1)

Die Gehäuseschrauben entfernen.
 Den Deckel **B** und den Druckknopf **C** abnehmen. Die Schrauben der Zugentlastung **D** abschrauben.
 Das Kabel (gemäß Zeichnung oben) abisolieren und an die Klemmen primärseitig **L**, **N** und \oplus der Platine anschließen.
 Das Lampenkabel an die gekennzeichneten Klemmen ∞ und ∞ der Platine sekundär anschließen.
 Den Zugentlaster **D** zusammenbauen indem man die Schrauben **C** verwendet. (Bitte beachten sie die Zugentlastung **D** gemäß der Kabelart anzuschließen, je nach Flach- oder Rundkabel, ausrichten). Den Deckel **B**, zusammenbauen, indem man die Schrauben **A** anzieht.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

Zündung und Ausschalten: durch den Schalter an aus **E**
 Regulierung Min. - Max. : durch den Potentiometer **F**
 Der Dimmer besitzt eine Memory - Funktion und speichert die zuletzt benutzte Einstellung. Permanenter Helligkeitsspeicher, auch bei Abschaltung durch geschaltete Steckdose.

SCHLIESSEN SIE VOLLN VOR DEM ERSETZEN DER SICHERUNG T2.5A H 250V
 BETRIEB ZURÜCKZUFÜHREN
 SPEZIALISIERTES TECHNISCHES PERSONAL

ASSEMBLY INSTRUCTION (FIG. 1)

Unscrew the closing screws **A**
 Take out the cover **B**
 Unscrew the screw **C** of the cord anchorage **D**
 Strip the cable to be connected respecting the quotes indicated
 Connect supply cable to the terminals **L**, **N** and \oplus of the electronic card
 Connect lamp cable to the terminal identified by symbol ∞ and ∞ of the electronic card
 Mount cord anchorage **D** using the screw **C** (Beware: position cord anchorage **D** as showed, according to the type of cable, flat or round, to be connected).
 Mount cover **B**, screwing the screws **A**

**USE INSTRUCTION**

ON and OFF: through switch **E**
 MIN. and MAX. : Through potentiometer (Slider) **F**
 Memorization of the latest setting made.
 It keeps the memory of last dimming, even in case of switching-off from a controlled electrical socket.

SHUT OFF VOLTAGE BEFORE REPLACING THE FUSE T2.5A H 250V
 OPERATION TO BE MADE EXCLUSIVELY BY SPECIALIZED TECHNICAL PERSONNEL

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (FIG. 1)

Desenrosca los tornillos de cierre **A**. Quite la tapa **B**
 Desenrosca los tornillos **C** de la planchita presacable **D**
 Desforrar y pelar el cable de conexión con respecto a las medidas indicadas. Conectar el cable de alimentación a los terminales **L**, **N** y \oplus de la tarjeta electrónica
 Conexionar el cable de la lámpara al terminal identificado con el símbolo ∞ y ∞ de la tarjeta electrónica
 Montar la planchita presacable **D** usando los tornillo **C** (Atención: la posición de la planchita presacable **D** de acuerdo con el tipo de cable: plano o redondo, debe ser conexionada).
 Montar la tapa **B**, roscando los tornillos **A**

**INSTRUCCIONES DE USO**

ON y OFF: por medio del commutador **E**
 Ajuste min-max: por medio del potenciómetro **F**
 Memorización de la última regulación efectuada.
 Cade vez que se enciende el sentido de la regulación se invierte.
 Mantiene la memoria del último dimming también en caso de apagamiento de la toma de corriente.

CIERRE LA TENSION ANTES DE REEMPLAZAR EL FUSIBLE T2.5A H 250V
 FUNCIONAMIENTO QUE DEBERÁ HACERSE EXCLUSIVAMENTE POR PERSONAL TÉCNICO ESPECIALIZADO

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (FIG. 1)

Devisser les vis de fermeture **A**
 Oter le couvercle **B** et le bouton **C**
 Devisser le vis **D** du plot du serracable **E**
 Denuder le cable en respectant les cotes indiquees
 Relier le cable d'alimentation aux bornes **L**, **N** et \oplus de la carte électronique **F**
 Relier le cable de la lampe aux plots identifiés par le symbol ∞ et ∞ de la carte électronique **F**
 Assembler le plot du serracable **E** a l'aide de la vis **D** (N.B. : orienter le plot de serracable **E** comme indique, en fonction du type de cable - plat ou rond - a connecter).
 Assembler le couvercle **B** et le bouton **C**, en vissant les vis **A**

**MODE DE EMPLOI**

Marche et Arrêt: Par le Interrupteur
 Ajustment Min. - Max.: Par le potentiomètre (Courseur)
 Mise en memoire des derniers réglages
 A chaque mise en route le sens de regulation s'inverse.
 Il tient en mémoire le dernier dimming, même en cas d'arrêt de la prise électrique contrôlée.

ARRÊTER LA TENSION AVANT DE REMPLACER LE FUSIBLE T2.5A H 250V
 FONCTIONNEMENT À FAIRE EXCLUSIVEMENT PAR PERSONNEL TECHNIQUE SPÉCIALISÉ



ARDITI S.p.A.
 Via Caberardi 3, 24012 Val Brembilla (BG) Italy
 www.arditi.com - phone +39 0345 52111

DIMMER ELETTRONICO
 ELECTRONIC LIGHT DIMMER
 ELEKTRONISCHER DIMMER
 VARIATEUR ELECTRONIQUE
 REGULADOR DE LUZ ELECTRONICO

IMBR37 - Rev. B

1012AS LAMP - 1012S LAMP
1012AS LAMP LFP - 1012S LAMP LFP

100-240V a.c. 50/60Hz
 4W-250W (@220-240V) 4W-200W (@120V)
 11W-25W CFL Dimmable Max. 4x
 4W-25W LED Dimmable Max. 4x



<p>Art. 1012S Lamp LFP H03VVH2-F 2x0.75mm2 H03VV-F 2x / 3G 0.75mm2 H03V2V2H2-F 2x0.75mm2 H03V2V2-F 2x / 3G 0.75mm2 SPT-2 18AWG 2cores (USA) NISPT-2 18AWG 2cores (USA) SVT 18AWG 2/3cores (USA)</p>
<p>Art. 1012AS Lamp LFP FRDR 2x0.75mm2 FROR 2x0.75mm2 FR5FDR 2x0.75mm2 FR5FOR 2x0.75mm2 SPT-2 18AWG 2cores (USA) NISPT-2 18AWG 2cores (USA) SVT 18AWG 2/3cores (USA)</p>

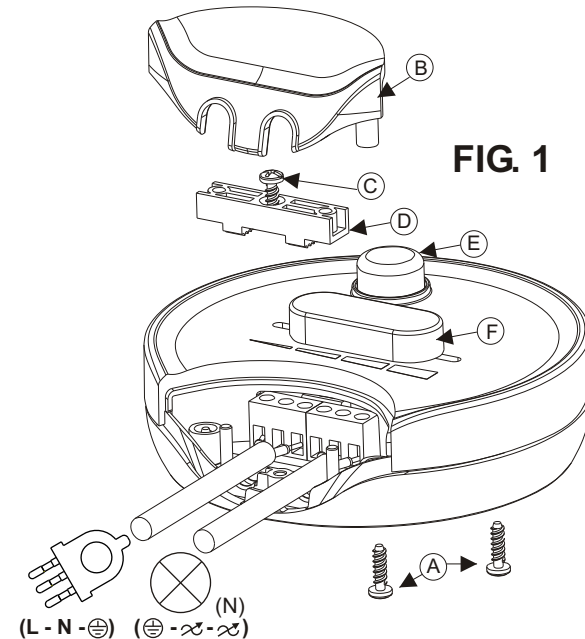
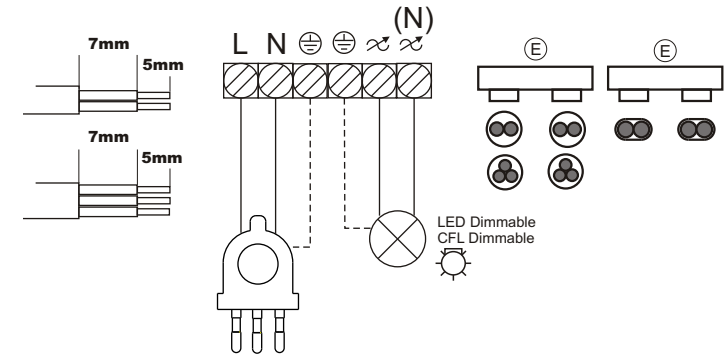


FIG. 1



La presenza di tale simbolo riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Ulteriori informazioni sul sito www.arditi.com
 The presence of this symbol on product or its packaging means that the product should not be disposed of with your other household waste. Further informations on www.arditi.com
 La presencia de este símbolo en el aparato o en el embalaje indica que legado el final del la vida útil del producto, no debe depositarse con los residuos domésticos, sino en un sitio especialmente habilitado para ello. Más información en el sitio www.arditi.com
 La présence de ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit fait l'objet d'une collecte séparé et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers courants. Pour plus d'informations veuillez voir notre site www.arditi.com
 Dieses Bildzeichen auf Produkt oder Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem übrigen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Weitere Informationen s. www.arditi.com